

# Norderney Kurier

7. JAHRGANG / NUMMER 22

Immer freitags kostenlos  
an alle Haushaltungen

FREITAG, 29. MAI 2015

AM KURTHEATER 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Um die Umsetzung des geplanten Fünf-Sterne-Hotels wird weiter verhandelt.

**Ostfriesischer Kurier SONNABEND:**  
**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno bereitet sich aufs Filmfest vor. Einfach nur zugucken will er aber natürlich nicht...



**HOCHWASSER**  
29. Mai: 9.07 Uhr 21.24 Uhr  
30. Mai: 10.02 Uhr 22.17 Uhr  
31. Mai: 10.48 Uhr 23.04 Uhr  
**SERVICE** → SEITE 2  
**LOKALES/SPORT** → SEITEN 3 UND 5  
**EVENTS/TICKETS** → SEITE 6

**Werksgeschulter Kundendienst**  
**Bauknecht** Heute leben.  
für **Miele** IMMER BESSER  
Jann-Berghaus-Straße 78  
Tel. (0 49 32) 4 12

Den neuesten Norderney Kurier online immer dabei haben



## Insel im Zeichen bewegter Bilder

KINO Programm für Filmfest Emden-Norderney steht – Premieren und Preise

### KONTAKT

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
**KUNDENSERVICE** 8 69 69-10  
**ANZEIGEN** 8 69 69-10  
**REDAKTION** 8 69 69-14  
**FAX** 8 69 69-20  
**E-MAIL** norderney@skn.info

### Ostfriesischer Kurier

**ZENTRALE** 04931/925-0  
**REDAKTION** 04931/925-230  
**SPORT** 04931/925-235  
**ANZEIGEN** 04931/925-151  
**ABO-SERVICE** 04931/925-133  
**VERLAG** 04931/925-174  
**E-MAIL**  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
**DRUCKSACHEN** 04931/925-176  
**E-MAIL** info@skn.info

### Ostfriesland Magazin

**REDAKTION** 04931/925-227  
**FAX** 04931/925-360  
**E-MAIL** oma-redaktion@skn.info

### Regionales Telefonbuch

**TELEFON** 04931/925-308  
**FAX** 04931/925-252

Über 130 Vorstellungen insgesamt. Auf der Insel beginnt das Festival wieder einen Tag früher.

**NORDERNEY/JEN** – Der Programmplan für das 26. Internationale Filmfest Emden-Norderney steht fest. In über 130 Vorstellungen sollen vom 3. bis 10. Juni über 80 internationale Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilme in den Emden und Norderneyer Kinos vorgestellt werden. 28 deutsche Erstausführungen und vier Welturaufführungen werden zu sehen sein. Insgesamt 23 Spiel- und Dokumentarfilme gehen in das Rennen um die fünf Langfilmpreise des Festivals.

Auf Norderney beginnt die Woche der Cineasten wieder einen Tag früher, nämlich schon am Abend des 2. Juni. Ab 20 Uhr sollen im Kurtheater ein prämiertes Kurzfilm und nochmals der Siegerfilm des Bernhard-Wicki-Preises 2014, „Monsieur Claude und seine Töchter“, gezeigt werden. Die beliebte Kurzfilmanthologie (Ostfriesischer Kurzfilmpreis der VGH) ist für den 5. Juni auf der Insel geplant.

Traditionell soll es auch wieder einen „Dünentalk“ geben, und zwar am Sonnabend, 6. Juni, um 12 Uhr im Kurtheater. Hierbei wird nicht nur der bereits etablierte Inselpreis „Ein Schreibtisch am Meer“ verliehen, sondern erstmals auch der mit 5000 Euro dotierte Norderneyer Filmpreis für Integration. Dieser geht an den in Australien geborenen Regisseur, Journalist und Buchautor Eric Friedler für sein Werk „The Voice of

### INTERNATIONALES FILMFEST: DAS PROGRAMM AUF NORDERNEY

#### Dienstag, 2. Juni

19.30 Uhr, Kurtheater:  
Festivalauftakt mit dem Siegerfilm 2014 „Monsieur Claude und seine Töchter“

#### Mittwoch, 3. Juni

19 Uhr, Kurtheater:  
„Der Vampir auf der Couch“  
21.15 Uhr, Kurtheater:  
„Señor Kaplan“

#### Donnerstag, 4. Juni

19 Uhr, Kurtheater:  
„The Grump“  
21.15 Uhr, Kurtheater:  
„Nena – Viel mehr geht nicht“

#### Freitag, 5. Juni

16 Uhr, Kurtheater:  
„Atlantic“  
19 Uhr, Kurtheater:  
„About A Girl“  
19.15 Uhr, Convers.haus:

#### „Nice Places to Die“

21.15 Uhr, Kurtheater:  
Ostfriesischer Kurzfilmpreis der VGH  
21.15 Uhr, Convers.haus:  
„Die Tote im Weiher“

#### Sonnabend, 6. Juni

12 Uhr, Kurtheater:  
Norderneyer Dünentalk mit Verleihung des Sonderpreises „Ein Schreibtisch am Meer“ und des Filmpreises der Insel Norderney für Integration  
15 Uhr, Kurtheater:  
„Doktor Proktors Puspulver“  
15 Uhr, Convers.haus:  
Filmpreis: „The Voice of Peace – Der Traum des Abie Nathan“  
16.45 Uhr, Kurtheater:  
„Wundervolle Welt“ (3D)  
19 Uhr, Kurtheater:

#### „Bach in Brazil“

19.15 Uhr, Convers.haus:  
„Taxi Teheran“  
21.15 Uhr, Kurtheater:  
„Schmidts Katze“  
21.15 Uhr, Convers.haus:  
„Freistatt“  
23 Uhr, Kurtheater:  
„Discount“

#### Sonntag, 7. Juni

15 Uhr, Kurtheater:  
„Shaun – das Schaf“  
16.45 Uhr, Kurtheater:  
„Conducta“  
19 Uhr, Kurtheater:  
„Mr. Holmes“  
21.15 Uhr, Kurtheater:  
„Die Mafia mordet nur im Sommer“

#### Montag, 8. Juni

19 Uhr, Kurtheater:

#### „45 Years“

21 Uhr, Kurtheater:  
„Süßer September“

#### Dienstag, 9. Juni

19 Uhr, Kurtheater:  
„The Railway Man“  
21.15 Uhr, Kurtheater:  
„Love & Mercy“

#### Mittwoch, 10. Juni

19 Uhr, Kurtheater:  
Wiederholung  
der Preisträgerfilme  
21.15 Uhr, Kurtheater:  
Wiederholung eines Publikumsbeliebten oder eines Preisträgerfilms

#### Donnerstag, 11. Juni

19.30 Uhr, Kurtheater:  
Abschluss mit Überraschungsfilm

Peace – Der Traum des Abie Nathan“. Die Laudatio wird der Sprecher der Norderney-Filmpreisgruppe, Christian Wulff, halten.

Nach der Vorpremiere am 2. Juni startet die Insel am 3. Juni um 19 Uhr mit dem schaurig-schönen Liebesmärchen „Der Vampir auf der Couch“ von Regisseur David Rühm in das offizielle Festivalprogramm. Tiefschwarzer Humor, messerscharfe Dialoge und die beiden Schauspieler Tobias Moretti und Jeanette Hain im Wien der 30er-Jahre erwarten das Publikum. Um 21.15 Uhr folgt die Deutschlandpremi-

ere der uruguayischen Komödie „Señor Kaplan“. Das komplette Programm mit allen Filmbeschreibungen und dem Zeitplan gibt es sowohl in gedruckter Form als auch online auf [www.filmfest-emden.de](http://www.filmfest-emden.de). Eintrittskarten gibt es im Conversationshaus.

Froh sei man auf der Insel, dass man in diesem Jahr mit der Spielbank erstmals einen eigenen Finanzsponsor gewinnen konnte, so Herbert Visser vom Staatsbad. „Dies sichert zusätzlich den Anspruch, ein sehr hochwertiges Filmfest auch am Standort Norderney präsentieren zu können.“

### Beachsoccer mit 1200 Kindern

**NORDERNEY** – Rund 1200 Kinder aus der ganzen Republik werden an diesem Wochenende zum Jugend-Beachsoccer-Turnier erwartet (Seite 3).

### Kalligrafie: Infos und Übungen

**NORDERNEY** – „Vom Wort zum Bild. Vom Bild zum Wort“: Ein Einführungsnachmittag zur aktuellen Kalligrafie-Ausstellung beginnt am Dienstag, 2. Juni, um 16 Uhr im Martin-Luther-Haus. Es warten Informationen, eine Diashow und praktische Übungen von und mit der Referentin Maya Huber, Kalligrafin aus Darmstadt. Kosten: fünf Euro.

### LANDESBÜHNE ZEIGT „HARRY UND SALLY“



Können Männer und Frauen einfach nur Freunde sein? Oder kommt ihnen am Ende doch immer der Sex oder – noch viel schlimmer – die Liebe dazwischen? Aufschluss gibt die Landesbühne am Montag, 1. Juni, um 19.30 Uhr im Kurtheater mit dem Stück „Harry und Sally“. Harry ist der festen Überzeugung, dass eine Freundschaft zwischen Mann und Frau unmöglich ist. Sally ist empört und anstatt mit ihm ins Bett zu hüpfen, bietet sie ihm genau das an: Freundschaft. Zumal er mit ihrer Freundin liiert ist. Aus hitzigen Diskussionen wird schließlich wirklich eine tiefe Freundschaft. Schließlich stellt sich die Frage, ob Harry von seiner Überzeugung abrücken muss oder ob doch das schlimmste aller Ereignisse eintritt: die Liebe. Eintritt: 18 bis 22 Euro. FOTO: LANDESBÜHNE

**Philippi** **sia** **Green Gate** **INSEL RAUM NORDERNEY** **L'ERBOLARIO** **Quilt** **RIVIERA MAISON** Your way of living

### Insellair für Zuhause!

Treten Sie ein in die Welt der schönen Dinge!  
Sie finden uns am Kurplatz 3 im Basargebäude und in der Poststraße 5 (hier auch mit schöner Gartenausstellung auf dem Oberdeck)  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Von zu Hause aus erreichen Sie uns **rund um die Uhr** in unserem zertifizierten Online-Shop:  
**www.inselraum.de**  
☎ (0 49 32) 8 40 17 10

**Lifestyle** **BOROWSKI** **MEER RAUM NORDERNEY** **Schlittler TANGO** **HAANS**





**SCHNELLE HILFE**

Der Ärzte- und Apotheken- dienst von Donnerstag, 29. Mai, bis Montag, 1. Juni, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungs- dienst ☎ 112  
Krankentransporte ☎ 049 41/19222

**ÄRZTE**

Bundeseinheitliche Rufnum- mer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

**Sonnabend:**  
Dr. Klaus de Boer  
Moltkestraße 8  
☎ 04932/2388

**Sonntag:**  
Dr. Frank Huwe  
Adolfsreihe 2  
☎ 04932/927083

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen un- ter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans- Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
Park-Apotheke  
Adolfsreihe 2  
☎ 04932/92870

**ab Sonnabend:**  
Rathaus-Apotheke  
Friedrichstraße 12  
☎ 04932/588

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Haut- klinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Der- matologie, Chirurgie und Innere Medizin sowie Dialy- sezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deut- schen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienst- stelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Ber- atungs- und Interventions- stelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnot- ruf: 0551/19240. Elterntele- fon: ☎ 0800/1110550. Kin- der- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(ohne Gewähr)

**BEILAGEN**

Die Gesamtauflage ent- hält Prospekte der Edeka- Märkte Manfred Kruse.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen ex- pert Bening, Netto, KIK, Rossmann und EP: Onkes.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.  
Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Menssen  
Julia Engel  
Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freesemann  
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Druck: Industriedruck Nor- den, GmbH & Co. KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
Auflage: 5200 Exemplare

**Freitag, 29. Mai**

10 Uhr, Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten (täglich geöffnet).

14 Uhr, Leuchtturm: täglich bis 16 Uhr geöffnet, bei schönem Wetter schon ab 11 Uhr.

15 Uhr, Haus der Insel: städ- tischer Teekreis und Bücher- basar.

19 Uhr, Meditationsabend mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke im Atelier in der Schmiede in der Langestraße 30. Anmeldung und Infos un- ter Telefon 04932/935202.

20 Uhr, Inselkirche: Orgel- konzert mit einer Orgel, zwei Organisten und vier Händen und Füßen.

**Sonnabend, 30. Mai**

8.30 Uhr, Nordbad (Corne- lius): Yogi-Lauf (medita- tives Laufen). Anmeldung erforderlich unter Telefon 04932/935202.

9 Uhr, Weststrand (Bade- halle): Nordic Walking. Teil- nahme kostenlos. Auch um 17.15 Uhr.

10 Uhr, Weststrand (Bade- halle): Fitness am Strand. Auch um 11.15 Uhr am Nord- strand.

10 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12.30 Uhr geöffnet.

10.30 Uhr, Haus Inselfrien- den: Gottesdienst.

11 Uhr, Bademuseum am Weststrand: Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, Galerie Hans Trimborn und heute noch Sonderausstellung „Wacht am Nordseestrand – Norderney 1914 bis 1918“.

**Sonntag um 11 Uhr** wird die neue Ausstellung „drunter & drüber – Mode und Accessoi- res aus 150 Jahren“ eröff- net. Das Museum ist dienstags bis sonntags von 11 bis 16 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Kurplatz: Stadtfüh- rung „Gestern-Heute-Mor- gen“ mit Wissenswertem aus über 200 Jahren Inselge- schichte (auch montags um

## Was? Wann? Wo?

**Tip der Woche:** Die schwedische Band „Easy October“ tritt am Sonnabend, 30. Mai, um 20 Uhr im Kultur- und Gästehaus Henrietta an der Strandstraße auf. Im Rahmen der Reihe „Cosy Concert“ werden die Skandinavier in dem etwas versteckt liegenden Künstlerhaus für harmonische Klänge sorgen. In der Ankündigung heißt es: „Nach dem letztjährigen Release ihres Debütalbums ‚Things We Said Yesterday‘ wurden ‚Easy October‘ als das schwedische Folk-Pop-Dream-Team bejubelt.“ Frontmann Kristoffer Hedberg wird nun in Duo-Besetzung mit seinem Freund und Gitarristen Per Flamman erwartet. Der Eintritt kostet 13 Euro im Vorverkauf und 15 Euro an der Abendkasse. Karten gibt es unter Telefon 04932/467661.

10.30 Uhr).

15 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta: Foto-Ausstellung „Virtual Reality“ von Jasmine Shah (auch Sonntag).

16 Uhr, Puppentheater Pur- zelbaum (Schmiedestraße): „Beste Freunde“. Infos unter Telefon 04932/9345826.

**Sonntag, 31. Mai**

11 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12 Uhr geöffnet.

11.15 Uhr, Conversations- haus: Kurmusik mit den „TanzAgenten“ (auch um 16 Uhr).

16 Uhr, Puppentheater Pur- zelbaum (Schmiedestraße): „Piratten“. Infos unter Tele- fon 04932/9345826.

**Montag, 1. Juni**

10 Uhr, der Weltladen im Mar- tin-Luther-Haus ist bis 12.30

Uhr und nochmals von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Restaurant Old Smuggler, Birkenweg 24: Se- niorennachmittag der evan- gelischen Gemeinde.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feld- hausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.

17 Uhr, Badehaus: Aquafitness (auch mittwochs und freitags). Außerdem: Funktionstraining (Informationen unter Telefon 04932/891353).

19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Posaunen- chorprobe. Auch für Gäste (Leihinstrumente vorhanden).

20 Uhr, Bademuseum: Abend- führung durch die Daueraus- stellung „Reiselust und Bade- spaß“, inklusive Getränk.

**Dienstag, 2. Juni**

10.30 Uhr, Conversations- haus: Kurmusik mit dem „Ca-

sanova Society Orchestra“ (auch um 16 und 20 Uhr).

11 Uhr, Teehaus: Führung mit Erklärungen über die Insel, Dauer: zirka 2,5 Stunden, Fahrstrecke rund zwölf Kilometer. Voranmel- dung erforderlich, Fahrrad bitte mitbringen.

14 Uhr, Reisebüro (Kurplatz): Fahrradtour „Norderney er- fahren“ mit Erklärungen über die Insel, Dauer: zirka 2,5 Stunden, Fahrstrecke rund zwölf Kilometer. Voranmel- dung erforderlich, Fahrrad bitte mitbringen.

15 Uhr, Conversationshaus: Film „Die Nordsee von oben“.

19 Uhr, Hotel Georgshöhe: Cycling (auch donnerstags). Anmeldung unter Telefon 04932/898405. Kosten: zwölf Euro; Zehnerkarte 70 Euro.

19 Uhr, Grundschule: Kreis

für Alte Musik.  
19.30 Uhr, Hotel Bruns (Frie- senstube), Langestraße 7: Preisskat der Norderneyer Buben.

20 Uhr, Sternwarte (Bgm.- Willi-Lührs-Straße): Besich- tigung und Vortrag. Info un- ter Telefon 0176/24928209.

20 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta, Strandstraße 7b: „Allzu Menschliches – Eugen Roth, Erich Kästner & Co.“. Geschichten und Gedichte zum Schmunzeln und Nach- denken. Karten unter Telefon 04932/4679212.

**Mittwoch, 3. Juni**

10 Uhr, der Weltladen im Martin-Luther-Haus ist bis 12.30 Uhr und von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

15 Uhr, Conversationshaus: Puppentheater Rumpelkiste.

15 Uhr, Kurplatz: „Ge(h)- zeiten“. Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung (Karten am Infoschalter der Tourist- Information).

15 Uhr, Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße 13: of- fener Strick- und Häkelkurs.

17.30 Uhr, Martin-Luther- Haus: Treffen des Handar- beitsteams.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospel- chorprobe.

20.15 Uhr, Hotel Georgshöhe: Yoga. Infos unter Telefon 04932/83887. Kosten: zwölf Euro; Zehnerkarte 70 Euro.

**Donnerstag, 4. Juni**

8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn- Minuten-Andacht (findet je- den Donnerstag statt).

14.30 Uhr, Haus der Insel: Die Kleiderkammer der Awo ist in dieser Woche geöffnet.

16 Uhr, Inselkirche: „Vier Kir- chen – Ein Weg“, Rundgang zu und durch die Kirchen der Insel.

19.45 Uhr, Gemeindehaus: Kantoreiprobe.

**KINO**

**Freitag, 29. Mai**

15.30 Uhr: „SpongeBob Schwammkopf“ (3D)

19 Uhr: „Best Exotic Mari- gold Hotel 2“

21.15 Uhr: „Kingsman: The Secret Service“

**Sonnabend, 30. Mai**

15.30 Uhr: „Baymax – Ries- siges Robowabohu“ (3D)

19 Uhr: „Honig im Kopf“

21.15 Uhr: „Traumfrauen“

**HINWEIS**

Alle Angaben ohne Gewähr.

**SCHIFFSFAHRPLAN**

23. März 2015  
bis 21. Juni 2015

Norddeich Norderney  
ab ab

**täglich**

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

**zusätzlich freitags**

20.30 1,2) 1,2) 19.15

1) ohne Fahrzeugbeförderung

2) auch am 02.04., 30.04., 13.05., 22.05., 03.06.2015 mit Kfz-Beförderung

# Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Am Kurtheater 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 622.

FOTO: STROMANN/STAND: MÄRZ 2015



**DIE WOCHENSCHAU**

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

**OSTFRIESISCHER KURIER**

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**SONNABEND, 23. MAI**

**Anreise per Zug oder Vierer-Tandem**

Freizeit Viele Wege führen zum White Sands Festival



**DIENSTAG, 26. MAI**

**Tausende genießen Festivalstimmung**

White Sands Vincent Langer siegt erneut – Partys friedlich



**MITTWOCH, 27. MAI**

**Rundgang durch „Selden Rüst“**

Mühlentag Großer Besucherandrang – Historie und Musik



**DONNERSTAG, 28. MAI**

**Große Werbeaktion für Naturfreunde**

Umwelt Nabu kommt an die Haustür – Keine Spenden



**Das Fundtier der Woche**

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



**Schmusekater im Anmarsch**

Name: Flo  
Rasse: Mischling  
Alter: 14. Februar 2008  
Geschlecht: weiblich, kastriert

Flo ist eine zurückhaltende Hündin, die Zeit braucht, um sich an fremde Menschen zu gewöhnen. Daher suchen die Hager Tierheimmitarbeiter nun Hundefreunde, die ihr Liebe und Verständnis entgegenbringen, die sie braucht, um Vertrauen zu fassen. Bei Menschen, die Flo kennt, zeigt sie sich anhänglich und verschmüsst. Aufgrund einer Fehlstellung des rechten vorderen Beines kann sie nur kurze Strecken laufen. Flo wurde entwurmt, geimpft, gechippt und kastriert.

Wer sich für Flo interessiert, kann sich unter Telefon 04938/425 beim Hager Tierheim melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Die Öffnungszeiten sind: täglich von 14.30 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung – ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen. Weitere Infos finden sich im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



Flo sucht liebevolle Hände, um Vertrauen aufbauen zu können.



Kicken am Strand.

**Beachsoccer: Nachwuchs aus ganzem Land**

**NORDERNEY/JEN** – Der Fußballnachwuchs aus der gesamten Bundesrepublik versammelt sich an diesem Wochenende auf Norderney. Der TuS hat wieder zum Jugend-Beachsoccer-Turnier eingeladen und erwartet rund 1200 Kinder und ihre Betreuer.

Die Sechs- bis Zwölfjährigen stellen insgesamt 114 Mannschaften, die am morgigen Sonnabend zwischen 8 und 17 Uhr an der Weißen Düne auf elf Spielfeldern gegeneinander antreten werden. „Es ist ein Späturnier, aber offiziell auch die Niedersachsen-Meisterschaft in vier Altersklassen“, berichtet der TuS-Vorsitzende Manfred Hahnen nicht ohne Stolz. Besonders bedanken möchte er sich bei den 140 Helfern und allen Mitorganisatoren, denn nicht nur sportlich muss für die Begegnungen einiges auf die Beine gestellt werden. Auch am Sportplatz an der Mühle ist feinste Logistik gefragt. Auf den beiden Nebensportplätzen schlagen die Gäste ihre Zelte auf. Das große Fest- und Versorgungszelt wird auf dem Hauptplatz installiert. Hier gilt es morgens nicht nur 5000 Brötchen zu schmieren oder am Abend eine Tonne Pommes zuzubereiten, um den Hunger der jungen Sportler zu stillen. Auch das Rahmenprogramm findet hier statt, so Hahnen. Das sieht für heute Abend eine Kinderdisco vor. Morgen soll gemeinsam das DFB-Pokalfinale geschaut werden.

Zum 13. Mal richtet der TuS Norderney das Jugend-Beachsoccer-Turnier aus. Die Schirmherrschaft hat erneut Bürgermeister Frank Ulrichs übernommen. Manfred Hahnen freut sich nicht nur über die immer wieder irgendwie gelingende logistische Leistung aller Helfer, sondern auch darüber, dass das Turnier so großen Zuspruch erfährt. „Die weiteste Anreise hat eine Mannschaft, die 200 Kilometer südlich von Frankfurt beheimatet ist“, so der Vorsitzende.

Die Siegerehrung ist für Sonnabend gegen 18.30 Uhr im Festzelt geplant. Am Sonntag reisen die Nachwuchsspieler dann wieder ab.

**50 JAHRE KONKEN**  
EINRICHTUNGSZENTRUM

**OSTFRIESLANDS größter POLSTERFACHMARKT**  
über 400 Garnituren auf 6.500 m<sup>2</sup>

und **DEUTSCHLANDS größtes STRESSLESS® STUDIO**

**COUCHTISCH**  
ZUM **1/2 PREIS**

**65% GEBURTSTAGS-RABATT** auf PLANUNGSKÜCHEN

**Stressless® Consul** in vier Ausführungen Leder „Batik“ inklusive Hocker zum Geburtsstagspreis - sofort lieferbar!  
1.595,-  
**GEBURTSTAGS-PREIS 999,-**

**KONKEN LEISTUNGEN:**  
• Fleckschutz mit 3-Jahres-Garantie  
• frei Haus Lieferung  
• Entsorgung Ihrer alten Garnitur

**SEHR GUT!** **Frei planbar!** **Große TYPEN VIELFALT**

**2-Sitzer 1.129,-** **GEBURTSTAGS-PREIS 848,-**  
**3-Sitzer 1.269,-** **GEBURTSTAGS-PREIS 948,-**  
**2-Sitzer 809,-** **GEBURTSTAGS-PREIS 598,-**  
**Hochlehner-Sessel**

**Gleiche GEBURTSTAGSANGEBOTE bieten wir Ihnen in unserer**  
**3.500 m<sup>2</sup> großen Esszimmer-Abteilung** **und in unserer 5.500 m<sup>2</sup> großen**  
**2.000 m<sup>2</sup> großen Betten-Abteilung** **Küchenausstellung, der größten**  
**2.000 m<sup>2</sup> großen Bad-Abteilung** **der Region**

**IM TEST GANZ VORN - IM PREIS BEI DEN GÜNSTIGEN ANBIETERN**  
**EINRICHTUNGSZENTRUM** Wir liefern bundesweit u. ins europäische Ausland

**KONKEN**  
GEÖFFNET: Mo. bis Fr. 9.30 - 19.00 Uhr • Sa. 9.00 - 16.00 Uhr • Logabirumer Str. 80 • 26789 Leer • [www.konken.info](http://www.konken.info)  
Abholpreise. Irrtümer vorbehalten. Werbeaktionen nicht miteinander kombinierbar. Gültig bis 06.06.2015





Edition Ostfriesland Magazin · Fotografie: Martin Stromann

# OSTFRIESLANDS SCHÄTZE

## REISE DURCH EIN REICHES LAND

Format 29,5 x 24 cm  
184 Seiten  
hochwertige Ausstattung  
mit Schutzumschlag.  
ISBN 978-3-944841-08-3  
29,99 €




Es ist eine Reise durch ein reiches Land: reich an Natur und Kultur. Das sagenhafte Ostfriesland steckt voller Geschichte und Geschichten und birgt noch so manches Geheimnis. Ein Land wie aus dem Bilderbuch. Es ist eine geheimnisvolle und ursprüngliche Region. Die Klischees sind zu schön, um sie zu ignorieren. Und für Überraschungen ist das Land sowieso gut. Der Bildband „Ostfriesland's Schätze“ mit den eindrucksvollen, bezaubernden und immer professionellen Bildern von Martin Stromann und Texten der Redaktion des Ostfriesland Magazins, nimmt Sie, liebe Leserinnen und Leser, mit zu bekannten Sehenswürdigkeiten wie verborgenen Flecken. Aus ungewöhnlichen Blickwinkeln fotografiert, zeigt er die faszinierende Landschaft, architektonische Kleinode, regionale Besonderheiten und viele von

der Redaktion ausgewählte Highlights, die auf nebenstehenden detaillierten Reisekarten leicht zu lokalisieren sind.

Große Liebe, stille Orte, neue Ziele, vergessene Plätze. Das Buch zeigt Ostfriesland's Schatzkammer: Burgen und Schlösser, Kirchen und Klöster, preisgekrönte Dörfer, herausragende Leuchttürme. Landschaftsformen wie Inseln und Küste sowie Marsch, Geest und Moor oder etwa das Weltnaturerbe Wattenmeer – ein einzigartiges Ökosystem voller Leben. Der Bildband „Ostfriesland's Schätze“ mit seinen großformatigen Bildern, mit spannenden Themen und kurzen Beschreibungen von ausgewählten Sehenswürdigkeiten eignet sich ideal zur Einstimmung und Vorbereitung von Ausflug und Urlaub oder einfach nur zum Schwelgen.



Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Am Kurtheater 2 (im Haus der Insel – Nordeingang) | 26548 Norderney

E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 9 25 - 2 27 | Fax: (0 49 31) 9 25 - 3 60

**PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de)**

(\* nur für Privat-Kunden)





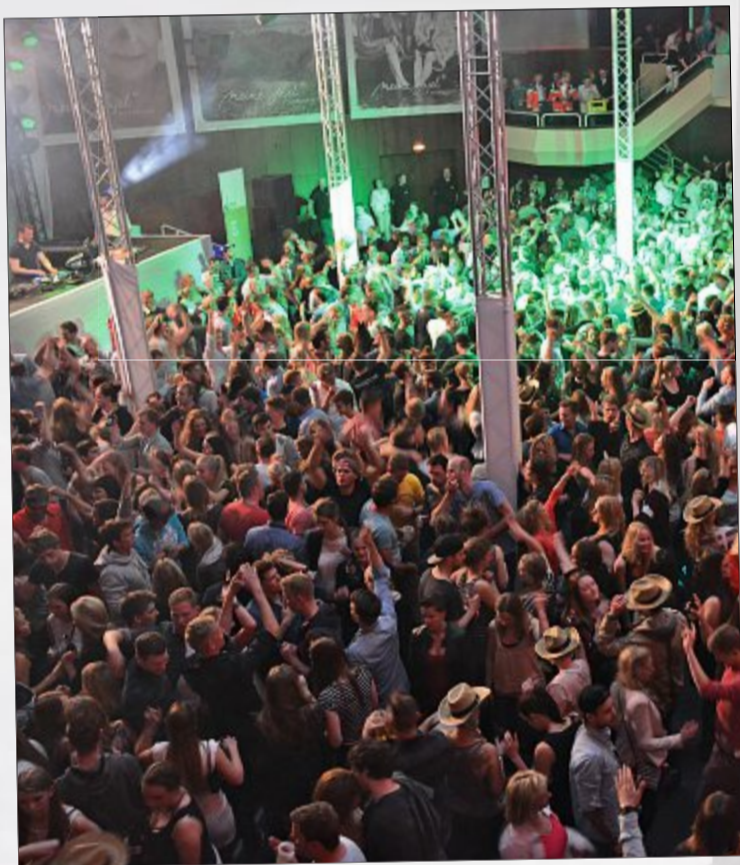


Sonnenbaden am Meer: Pünktlich zu Pfingsten spielte auch das Wetter mit.



Menschen wohin man schaut: Neben Party und Sport lockte diesmal auch die Roadshow der IdeenExpo 2015 die Menschen an den Januskopf.

# White Sands Festival



Party im Haus der Insel: ausgelassene Tänze und Feierlaune am Sonnabend und Sonntag.



La-Ola und Applaus für die Stars in der Arena. Windsurfer und Volleyballer stellten wieder die sportlichen Mittel- und Höhepunkte dar.



Beste Stimmung in der White-Sands-Arena.

FOTOS: SÖRRIES (2)/NOUN (4)



Begehrte Zeltplätze nahe des Festivalgeländes: Wer mehrere Tage bleiben wollte, musste sich zeitnah um eine Bleibe kümmern.



## Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!



**Sina Kruse**  
☎ 0 49 31 / 925-161  
sina.kruse@skn.info



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155  
heiko.schoolmann@skn.info



**Melanie Thaeter**  
☎ 0 49 32 / 8 69 69 13  
melanie.thaeter@skn.info

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

# Norderney Kurier

Am Kurtheater 2 (Haus der Insel – Nordeingang) • 26548 Norderney

**Von privat gesucht**  
Gepflegtes Haus mit etwas Garten in Zentrumsnähe/Wittmund. Tel. (0151) 10109877

### Bekanntschäften

**„Sie“, Ende 70**  
Schlank und jünger aussehend, sportlich, fahre Auto und Fahrrad, sucht die Bekanntschaft eines netten Herrn, für häusliche und gemeinsame Unternehmungen. Chiffre AH-729, PF 1245, 26421 Esens

**2 hübsche Frauen, 60 J.**  
suchen ein/zwei Frauen mit Pkw zum Ausgehen, Chiffre 3609 Ostfr. KURIER, Postf. 100450, 26494 Norden

**Den Kinderschuhen entwachsen**  
sucht attraktiver sportlicher Mit-sechziger liebe Frau. Bildz-schriften an Chiffre 3611 Ostfr. KURIER, Postf. 100450, 26494 Norden

**Einsamer, streuender**  
Husky, 52 J., mit blauen Augen, sucht streuende Husky-Frau für eine gemeinsame Zukunft zu zweit. Bild wäre schön. Chiffre AH-726, PF 1352, 26400 Wittmund

**Er 53, vollschlank, sucht**  
einfache Sie, auch schüchterne, für alles was Spaß macht zu zweit von A-Z. Chiffre 3610 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden.

**Genug vom Alleinsein**  
Nette Frau sucht „Ihn“, 65 bis 75 Jahre für alles Schöne. Chiffre AH 730, PF 1352, 26400 Wittmund

**Jetzt Partnerwunsch nennen**  
Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

**Menschen**  
zur Gründung einer Mehrgenerationen oder 60+ WG gesucht. Zuschriften u. WZ 20251, PF 1265, 26352 WHV

**Pensionär (60),**  
unabhängig, möchte gerne nette Dame kennenlernen zwecks Freizeitgestaltung: Hobbys: Reisen, Sport, Lesen... Zuschriften unter WZ 20257, PF 1265, 26352 WHV

### Verschiedenes

**Hilfe für Gartenarbeit gesucht**  
(Minijob), 01729144800

**Maurer sucht Arbeit**  
gleich welcher Art, in Vollzeit. Zuschriften unter Nr. 461, PF 1245, 26421 Esens

**Putzhilfe ges. Minijob, Norddeich**  
Ferienhaus, 015126295811

**Putzstelle in Norden gesucht.**  
Teilz.Tel.(04931) 972959

**Reinigungskraft f. Ferienhaus**  
in Dornumersiel auf 450€-Basis ges.Tel. 015111511890

**Reinigungskraft gesucht**  
für Ferienhaus in Dornumersiel, Minijob. Tel. (0151) 11511890

**Restaurant Krone**  
su. Reinigungskraft und Servicekräfte (gerne auch Schüler o. Studenten). Tel.: (04936)8848

**Su. Gartenarbeit**  
in Norden, Nordd., (Minijob), 01705016091

**Suche Haushaltshilfe**  
Hauswirtschaftlerin im Raum Jever/Wangerland (Minijob). Tel. (0172) 8352035, Anrufe ab 18 Uhr

**Suche Haushaltshilfe**  
u. Betreuung f. Demenzhaus-halt, Minijob, auch Wochenend-einsätze. Chiffre 3612 Ostfr. Kurier, Postfach 100450, 26494 Norden

**Teilhaushaltsauflösung,**  
Möbel, Markisen, Reitsachen und Diverses. Looger Weg 6. Tel. 01747621863

**Wer reitet bei mir privat**  
2 Pferde ein? Tel. (04975) 303

**Wer verschenkt oder**  
verkauft gut erhaltene Polster-garnitur? Tel. (04464) 1709

### Freizeitaktivitäten

**GELDSPIELAUTOMAT**  
Gloria f. 60 € v. Priv. zu verkaufen. Tel. 01716756335

**Oldtimertreffen in Großheide**  
Marktplatz, am 11. Juli 2015. PKW, LKW, Traktoren, Zweirä-der. Keine Anmeldungen erforderlich. Gewerbeverein Groß-heide

**Suche f. meine Märklin H0**  
Signale, Loks usw., Garantiert kein Weiterverkauf. Tel. 04931/9304170

### Zu verschenken

**Eckbank**  
Tisch, 2 Stühle; sowie Rutsche zu verschenken. Tel. (04947) 1300

**Gartenplatten**  
50 x 50, grau, ca. 20 m². Tel. (0157) 78331135

**Lachtauben**  
Tel. 04920/739

**Trimmräd**  
zu versch. mit der Bitte um Umkostenerstattung. Tel. 04931/14531

### Geschäftsanzeigen

**Maler**  
Tel. 01731872376

**Umzüge, Entr.**  
01741609057

### Computer / Spiele

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

### Elektro / Haushalt

**Kühl-Gefrier-Kombination**  
A++, GGV, KGC, 173 x 64 x 58, Kühlfach 137 l, Gefrierfach 65 l, weiß, 165,- € VB. Tel. (04461) 3443

### Möbel

**6-türiger**  
Schlafzimmerschrank, Mahago-ni, H: 229 cm, B: 300 cm, T: 60 cm, sowie Kommode preisgün-stig abzugeben. Tel.: 0175-4626106

**Altdeutsche Schrankwand**  
und div. Schränke und Kommo-den günstig abzugeben. Tel. 04931/6990

**Alte Kommode**  
mit Spiegelaufsatz; 1 Ikea-Eta-gendoppelbett, günstig abzu-geben. Tel. (0171) 5443527 (Alt-funnixsiel)

**Einbauküche zu verkaufen**  
gepflegte Winkelküche Front weiß, Korpus Erle, Preis 2.000€. Unterbauradio und Mikrowelle incl. Beim Abbau (in Norden) bin ich gerne behilflich Tel. 016092192967

**Kleiderschrank**  
4 Spiegeltüren, 2 x 2 m, 50,- €. Tel. (0157) 78331135

**Ostfriesensofa, weinrot, 85€**  
Tel. 01718048577

**Schöner Dielenschrank**  
um 1900, helles Massivholz, B180cm, T60cm, H210cm, zu verk., 1000,-€ VB. Tel. 04934/4958511

**Seniorenbett**  
90x200cm, H45cm, Buche, m. verstellb. Lattenrost, neuw., zu verk., 180,-€ VB. Tel. 04934/4958511

### Rund ums Haus

**Alte Scheune**  
auf Abbruch (Klinker, Eichen-ständerwerk, Tonziegel usw.), Preis VS. Tel. (0176) 56935533

**Echter Orientteppich**  
2,50 x 3,50 m, 295,- € zu ver-kaufen. Tel. (04461) 5191

**Zimmertüren Holz**  
Eiche rustikal, mit Beschlägen, 74 x 1,985; 86 x 1,985 mit Glas-ausschnitt, Butzenscheiben, 4 mal 86 x 1,985, Preis VS. Tel. (04462) 6846

### Verkäufe / Versch.

**ACHTUNG Schallplatten-Freunde!**  
Verkaufe priv. seltene LP's, Soul, Rock and Blues etc. Tel. 04931/14745

**Apple iPhone 4S, 16 GB**  
neuwertig, ohne Simlock, zu verkaufen, VB 150,- €. Tel. (0171) 6418922

**Bauern-/Dielenschrank,**  
Buche hell, 2-türig, 300,- €, Wasserpumpe, alte kirchl. Gesangbücher, elektr. Olympia Schreibm. Bj 75, Heimat am Meer ab 1985. Tel. 0151 75064373

**Berlin, 19. bis 21. Juni 2015**  
Mit dem Bistoliner, 4-Sterne Hotel inkl. Frühstücksbüffet, Schifffahrt, Stadtrundfahrt, Köpenicker-Sommer mit Live Musik, 4 Karten von privat zu verkaufen. Tel. (04943) 2223 od. ab 19 Uhr Tel. (04943) 4359

**Canon EOS 1000D**  
mit 3 Objektiven, Stativ und Tasche zu verkaufen, 295,- €. Tel. (0171) 3247948

**Crosstrainer Rivo M**  
für 99,- € zu verkaufen, wenig gebraucht, Neupreis 380,- €. Tel. (04462) 9461721

**Model-Autos zu verk. mit Vitrine**  
Tel. 04931/8916

**Modelleisenbahnanlage Grö-ße N**  
Landschaft, viele Züge etc. 700,00 € VBWHV. Tel. Tel.: 01573-0371134

**Neuw. Ratterngarnitur**  
2-Sitzer mit 2 Sesseln + 2 kl. Tische, lindgrün, 01622162935

**Strandkorb**  
150,- €; Teleskop-Rohr „Apol-lo“, 100,- €; Single-Küche, 100,- €. Tel. (04971) 2392

**Weber-Grill – elektrisch**  
neuwertig, mit Zubehör. Tel. (0172) 2503029 od. (0178) 8028342

**Wohnzimmerschrank, Eiche hell**  
Wohnzimmertisch mit Fliesen u. 2 Kommoden, Eiche dunkel, 04936/6444

### Immobilien Verkäufe

**3-Fam.-Haus in Jever**  
zu verkaufen, 308 m², Keller, Garage, evtl. wohnen und arbeiten unter einem Dach, vor 15 J. kompl. saniert, EG gut vermietet, OG + DG bewohnt Eigent., Preis VS. Tel. (0175) 8363536

**Bastlerhaus für Handwerker**  
Option auf Baugrundstück, renovierungsbedürftiges Einfamilienwohnhaus in Schortens-Heidmühle, ca. 107 m² Wohnfläche im EG u. DG, Keller ca. 13 m² inkl. Hausanschlüsse, Baujahr 1910, Grundstücksgröße ca 450 m², mit Option auf Grundstückserweiterung mit ca. 548 m², auch als Bauplatz für Einfamilienhaus nutzbar, Festpreis 48.500,- €, provisi-onsfrei. Tel. (04423) 991688

**Bauplatz in Wiesmoor**  
Marcardsmoor, am Nordge-orgsfehn Kanal gelegen, 1000 m², 35.000,- €. Tel. (04944) 920092

**Bungalow zu verkaufen**  
von privat, Grundst. 644 m², 95 m² Wfl., 3 Zimmer, Küche, Bad, Wintergarten, Blockhaus. Tel. (04975) 7267

**Haus in schöner Alleinlage**  
bevorzugt in Küstennähe und im guten Zustand, zu kaufen gesucht. Tel. (04971) 9249585 oder (0162) 9387071

**Historisches, jedoch lauf. mod.**  
fußläufig Nähe Zentr. Norden geleg. Haus, ca. 130 qm, Erdg. Heizg. mit kleinem urwüchsigem Naturgarten, bestens geeignet für kl. Fam. Senioren, oder als Ferienhaus. VB 94.500,- Tel.: 0160-2331195

**Kapitalanlage!**  
2 FeHs mit je 2 FeWos (5\*\*\*\*), 3 J. alt, strandnah, v.Priv. zu verk. Tel. 015123078478

**Neßmersiel o. Nähe**  
Haus o. Baugrundstück ges., 150m² Wohnfl. u. Einliegerwhg., ca. 1400m² Grundstück, gerne ELB ohne Markler, Chiffre 3613 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Suche älteres renovierungs-b. Haus**  
zu kaufen. Tel. 017639218311

### Immobilien Kaufgesuche

**Baugrund / Abrisshaus**  
Raum Friedeburg, Leerhufe, Schortens; ab 1.000 m² und gern in ruhiger Lage. Tel. (04461) 7432853

**EFH od. Grundstück**  
in Grafschaft od. Sillenstede: Junge Familie (Lehrerin und Dipl.-Ing. mit einem Kind) sucht ein Einfamilienhaus oder Bau-grundstück in Sillenstede oder Grafschaft. Das Grundstück sollte mindestens 900 m² oder größer sein. Vom renovierungs-bedürftigen Objekt bis zum Neubau bitte alles anbieten. Wir freuen uns auf Ihr Angebot! Tel. (0177) 6283002

**Eigentumswohnung gesucht**  
Alleinstehender Rentner sucht EW in Schortens/Jever, 2 bis 3 Zimmer, 55 bis 70 m² bis 60.000,- €, zeitnah. Tel. (0172) 2978552

**Nurdachhaus**  
Wir suchen ein Nurdachhaus oder ähnlich in Neuhaarlingersiel, gerne auch renovierungsbedürftig. Tel. (0160)8435300

**Suche Wohnhaus**  
in Norden oder näherer Umge-bung, ohne Makler. Tel. (0171) 6238260

**Suchen zum**  
Sommer 2015 od. später EFH mit Garage, WHV/Westen, ab Bj. 1980. Tel. 0151/75064373

# TOP-EVENTS

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)

SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Kartenvorverkauf & Gutscheine

<b>07.06.15</b>	<b>Johannes Oerding</b> Alles brennt Tour 2015	19.00 Uhr Nordseehalle, Emden	€ 29,65
<b>12.06.15</b>	<b>Wolf Maahn</b>	20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsum	€ 25,00
<b>01.07.15</b>	<b>Suzanne Vega Live 2015</b>	20.00 Uhr Modernes, Bremen	€ 34,00
<b>10.07.15</b>	<b>Janis Görlich</b> Kleiner dicker Mönch	19.00 Uhr Bürgerhaus, Norden	€ 15,00
<b>10.07.15</b>	<b>Le Clou</b>	20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsum	€ 16,00
<b>12.07.15</b>	<b>Melissa Etheridge</b> This is M. E.	19.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 44,50
<b>13.08.15</b>	<b>Santiano</b> Live & Open Air 2015	20.00 Uhr Havenwelten, Bremerhaven	€ 49,50
<b>02.10.15</b>	<b>action b</b>	20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsum	€ 15,00
<b>17.10.15</b>	<b>Fünf vor der Ehe</b> Das Beste	20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	€ 19,50

<b>23.10.15</b>	<b>Culcha Candela</b> Candelistan Tour 2015	19.00 Uhr Modernes Bremen	€ 35,50
<b>29.10.15</b>	<b>Kilkennys</b>	20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	ab € 22,90
<b>31.10.15</b>	<b>Dirks und Wirtz</b>	20.00 Uhr Kultur-Gulthof, Freepsum	€ 16,00
<b>02.11.15</b>	<b>Howard Cependale</b> Das ist unsere Zeit!	20.00 Uhr CCH-Congress-Center, Hamburg, Saal 1	ab € 37,90
<b>22.11.15</b>	<b>Fettes Brot</b> Shhh... Die Tour 2015	20.00 Uhr Pier 2, Bremen	€ 36,50
<b>27.11.15</b>	<b>Santiano</b> Live in Concert	20.00 Uhr Große EWE-Arena, Oldenburg	ab € 37,90
<b>04.12.15</b>	<b>SIDO</b> Liebe Live 2015	20.00 Uhr Nordseehalle, Emden	€ 38,25
<b>07.12.15</b>	<b>NITS</b> Hotel Europa Tour 2015	20.00 Uhr Stadthalle, Aurich	ab € 27,70

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–14.00 Uhr  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Am Kurtheater 2 (Haus der Insel – Nordeingang), Mo.–Fr. 9.00–16.30 Uhr



**Kaufgesuche / Versch.****Briefma.**

Priv.04933-8788579

**Kaufe Zinn,**

Trödel, Flohmarktartikel, Pelzmäntel, Schmuck (auch Bernstein), Militaria, und alles aus Omas Zeiten, zahle faire Preise. 015754218082

**Kleintiere Verkäufe****2 Rüden Bolognesermix**

8 Wo. v. P. o. P. zu verk. Tel. 0172-1882906

**Flugentenküken**

und Zergkaninchen, schwarz-weiß; franz. Mini-Schafbock. Tel. (04464) 1771

**Große und junge Kaninchen**

zu verkaufen. Tel. 0152/25804622

**Hundesalon Picobello**

Norden. Tel. 04931-15556

**Junge Kaninchen**

zu verkaufen. Tel. (04461) 3468 oder (0170) 7015601

**Junge Kaninchen zu verkaufen**

Tel. 04934/1751

**Schöne rauhaarige Jack Russell Terrier Welpen**

tricolor, o.P., v.P. 015732399032

**Nutztiere Verkäufe****Gekörter Zuchtbulle**

schw./bunt, Mutter 87 Punkte, 14,046 kg Milch, 3,64 &amp; Eiweiß, zu verkaufen, Lieferung möglich. Tel. (0175) 3220911

**Landwirtschaft Verkäufe****15 Siloballen**

1. Schnitt, zu verkaufen. Tel. (04977) 293

**Betriebshelfer/in für Milchvieh**

in Wirdum, auch an WE ges., 01626813350

**Doppelschwader TS 800**

Kreiselheuer TH 680 D, Scheibenmäher SM 320, Fella zu verk. 015203971905

**Kleiner Heuwender**

Gezogen und Kleinen Schwader zu verkaufen. Tel. (04977) 293

**Weidemann Hoftrac 912**

leicht defekt, ohne Anbaugeräte. Tel. (0173) 2353078

**Weidetore – günstig**

3,50 bis 4,50 m, zu verkaufen. Tel. (0163) 6463775 oder (04425) 1663

**Kraftfahrzeuge Verkäufe****230 Coupe**

W124 Bj.90 AHK1800€ Tel. 01744564011

**A3 1.4 TFSI Sportback 1.****Hand Scheckheftgepflegt!** Top-Zustand, 99tkm, Climatronic, 8950,-€ Tel. 04931 9302955**Alles aus einer Hand:**

Komplettbäder, Renovierungsarbeiten, Innenausbau von Fachleuten. 04931/956956 o. 0171/9014018

**Audi A3 „Ambition“**

Vollausstattung, 3/2012, 59.000 km, 1,4 l, 125 PS, Audi Garantie bis 4/2017, schwarzblau met., VB 15.990,- €. Tel. (0175) 8363536

**Audi A6 Quattro**

Vollausstattung, EZ 1998, TÜV 4/2017, 199.800 km, 2,4 l V 6, abn. AHK, Navi, CD-Wechsler, Klima, Leder, PDC, NR, usw., sehr gepflegt, 3.250,- €, Funnix. Tel. (04467) 910912

**BMW 116i**

schwarz, Facelift, sehr gepflegt, großes Navi, Viertürer, Klimaanlage, Umweltplakette 4 (grün), 160.000km, EZ 06/2007, TÜV 03/2017, VB 6000,- Euro Tel. 04391-9182748 oder 015172745136

**Citroen Berlingo Multispace**

grau, 90 PS, LPG-Gasanlage, Klima + Sitzheizung, EZ 9/08, 4990 €. 04931/167302

**Dacia Duster 4x4 Prestige**

EZ 11/2011, 35.000 km, Benzin, 105 PS, Allrad/Klima/Leder, S-Winterreifen auf Alu, 9.800,- €. Tel. (0157) 74042244

**DB E 200 CDI**

Bj. 00, 200 tkm, Automatik, TÜV neu, 2400 €, Tel. 017658440113

**Fiat Marea Weekend**

Bj. 99, VB 1000€, Tel.04934/4676

**Fiat Punto Grande**

2 J. TÜV, rot, Bj. 09, VB 4200,- €. 04934-2179909

**Ford C-Max 1,6 Style,**

129.000 km, EZ 9/07, HU 12/16, mit WR-Satz/Dachfahrradträgersystem, 6.300,- €. Tel. (04423) 7461 od. 0175/4227276

**Mazda MX-5**

Sondermodell „Impuls“, EZ 6/05, 1,9 l, Leder, Klima, met., el. FH, Alu, sehr guter Zustand, Preis VS. Tel. (0171) 6912518

**Nissan Almera**

EZ 6/05, 145.000 km, 1,5 l Benzin, 72 kW/98 PS, Klima, AHK, CD/Radio, el. FH, ZV m. Funk, WR auf Felge, TÜV bei Kauf neu, VB 3.300,- €. Tel. (04971) 3732

**Oldtimer, Volvo PV544**

Bauj. 64, TÜV 2017, restauriert, Lackierung neu, AT- Motor, u.s.w. Auto mit Kultstatus, Wertanlage. Mehr Infos telef.. Umstandshalber zu verkaufen VB 15.200,-€. Tel. 0493113162

**Opel Corsa, Bj. 98**

TÜV/AU neu, VB 1.150,- €. Tel. (04461) 4836

**Passat Variant TDI**

Bj. 09, 120 tkm, Automatik, Scheckheft, 8200 €, Tel. 017666495195

**Peugeot 307**

Panoramadach, 2 J. TÜV, Bj. 06, VB 4200,- €. Tel. 04934-2179909

**Renault Kangoo Bj.1998**

zu verkaufen, ca. 95.000 km, Benziner, manuelle Schaltung, TÜV bis August 2015, schadstoffarm, 5 Sitzplätze, 9-fach bereift, 700,- € VB. Tel. (04453) 9897233 ab 19 Uhr

**Renault Twingo, fast neu**

1.2 LEV 16V 75, Tombolage-winn, nur überführt (530 km), EZ 9/2014, 55 kW (75 PS), HU 9/2017, weiß, 2-türer, Klimaanlage, Radio, MP3 usw., Bordcomputer, Garantie Renault plus (36 Monate/50.000 km), VB 7.400,- €. Tel. (0172) 4302743 (Schortens)

**Skoda Octavia,**

Bj. 98, 102 PS, km-Stand Karosserie: 355.000, km-Stand Motor: ca. 135.000 (Motorwechsel), TÜV bis 1/2017, 1 Satz Winterreifen inkl., VB 1450 €, Tel. (04421) 38369, Mobil: 0157/73097330

**Sparsamer Twingo,**

Twingo Baujahr 2005, TÜV 1.1.2016, km 155000, Federn neu, Sportauspuff, Farbe silber 1500 FP. Tel. 049319189931

**Toyota Yaris Verso**

Klein-Van, hoher Einstieg, große Zuladung, EZ 1/2001, 132.500 km, TÜV 1/2016, grünmetallic, sehr gepflegt, 1980,- €. Weitere Infos unter Tel. (0172) 5305855

**VW Golf III**

TÜV bis 4/16, Preis VS. Tel. (04466) 7093 od. (0176) 8079778

**VW Polo 6N 2**

weiß, TÜV 11/16, top Zustand, 230.000 km, 15" Alu, 1,0 l, 50 PS. Tel. (0173) 6224078

**Kraftfahrzeuge Kaufgesuche****VW Golf Plus Diesel** mögl. mit AHK, gesucht. Tel. (04971) 2392**Kfz-Zubehör Verkäufe****Pkw-Anhänger – 1.500 kg**

komplett überholt, VB 1.250,- €. Tel. (0163) 6463775 oder (04425) 1663

**Kfz-Zubehör Kaufgesuche****Privat sucht Bauwagen**

für den Garten bis 200,- € in Jever od. näherer Umgebung. Tel. (04461) 9267252 evtl. AB

**Camping Verkäufe****Fendt Diamant 495**

fahrbereit, TÜV bis 6/2016, Vorzelt, viele Extras, sehr guter Zustand, FP 2.000,- €. Tel. (04461) 80039

**Fiat Ducato 152 PS Diesel**

EZ 05/2006, 50.500 km, L. 6,08m, B: 2,30m, H:3,07m; Etagenbetten, insges. 6 Schlafplätze; Rückfahrkamera, Klimaanlage im Fahrerhaus; Dusche getrennt vom WC. HU 03/2017, Standort Rastede, 23700€ VB, einfach anrufen. Tel. 015116259015

**Gepflegtes Wohnmobil**

von privat zu kaufen gesucht Tel. (04954) 953783

**LMC Liberty 654 TI**

Bj. 2008, 57.000 km, Diesel, 96 kW, Navi, ABS, ESP, Top-Zustand, Preis 15.000,- €. Kontakt: mka29@web.de oder Tel. (07651) 88113

**LMC,**

EZ 89, TÜV 8/16, 100, Tandem, 1500kg, 1. Hand, 5 Schlafpl., KiZi m. Etagenbetten, 1950,-€. 04931/974926

**Tabbert Diadem**

6,60m Länge, Bj. 97, TÜV neu, Reifen neu, Festbett, Rundsitze-gruppe, Vorzelt, Klimaanlage, VB 5950€. Tel. 01717889434

**Bootsmarkt Verkäufe****Motorsegler**

9,30 m x 3,10 m, sehr gepflegt, aus gesundheitl. Gründen zu verkaufen. Preis VS. Tel. (04931) 997682

**Zweiräder Verkäufe****125er Motorrad Suzuki,**

Marauder, FP 800€, TÜV 8/16. Tel.04934/4676

**50er Pegasus, 250 €**

Tel. 015252720654

**Daelim VL 125 F**

zu verkaufen: Bj. 2004, TÜV 8/15, VB 998,- €; Pocket-Bike an Bastler für VB 250,- €. Tel. (04463) 5089

**E-Bike**

11 Mon., wenig gelaufen, 650,- € zu verkaufen. Tel. 04931-74205

**E-Fahrrad, Victoria**

zu verkaufen. Tel. (04468) 449

**Erwachsenen-Dreirad**

2 Monate alt, NP 1.700,- €, 2 J. Garantie, VB 1.200,- €. Tel. (04461) 83136

**Faltfahrrad 20 Zoll,**

m. Akku, 6-Gang, bis 25 km, ohne Helm, silbermet., neu, NP 1000 €, VB 500 €, Tel. 01603348812

**Honda Shadow VT 125**

21.000 km, schwarz, EZ 1999, VB 1.850,- €. Tel. (0172) 2320847

**Honda Varadero XL 1000**

Bj. 05/08, TÜV AU 05/16, 44tkm, orange-metallic, ABS, Bordcomputer, uvv., VB 6300€, 04934/5783

**Motorrad – Honda Shadow**

VT 125, Bj. 1999, 20.000 km, Doppelscheinwerfer, Sportauspuffanlage/Doppelrohr (silver tril), Sturzchromebügel, Sitzbank Schlangenleder, weinrot, TÜV neu, Preis: VS, kommen, gucken, verhandeln. Tel. (0151) 18370334

**Rund ums Pferd****„Bruns“ Pferdeanhänger**

1,5, TÜV neu, zu verkaufen. Tel. (0152) 05606867

**Wanderreitersattel**

Verkaufe einen sehr gut erhaltenen Stocksattel mit Zubehör, VB 250,- €. Tel. (04423) 6848

**Westernsattel**

zu verk. Tel. 01606545857

**Zweiräder Verkäufe****Motorroller 125 ccm**

„Pegasus Sky“, TÜV 6/16, sehr gepflegt, 600,- €. Tel. (0176) 96036390

**Verkaufe Piaggio 125 4-Takt**

Bauj. 98, 11600 km, TÜV neu, Preis VS. Tel. 04936-6852

**Vespa Piaggio**

Sfera NSL 50, Bj. 1993, rot, 6.000 km, zu verk. Tel. (0175) 6655940

**Vermietungen****1 Zi.-App. in Norden**

1. OG, ca. 41m², inkl. Abstellr., EBK, Einstellplatz, Balkon, 299 € + NK.01778508346

**1-Zi.-Whg,**

39,93 qm, Wohnzimmer + Schlafecke, Küche, Bad, Flur + Keller, 225,83 Euro + 100 Euro NK-Vorauszahlung. Tel. (0162) 2907640

**2 ZKB in WTM-Innenstadt**

mit EBK, Loggia, Keller, Tiefgar.-Stellpl. Tel. (0162) 4517900

**2,5 ZKB in Jever**

90 m², großer Balkon, EBK, Wanne, Keller, Parkett, Pkw-Stellplatz, Zentrum v. Jever, sofort bezugsfrei, KM 495,- €. Tel. (0176) 66866203

**3 Zi., Kü., Bad/WC,**

WHV/Innenstadt, ruh. Wohnlage, Gemeinschaftsgarten, GEH, Laminat, Kabel-TV, 52,5 m², KM 240,-€ + NK. Tel. 0151-70601498

**Ab sofort: EFH in Esens**

mit gr. Garten (Rasenpflege übernimmt Mieter) in bevorzugter Stadtrandlage, 650,- € KM + NK. Tel. (04931) 8767

**Bungalow**

in 26556 Schweindorf, ca. 110 m², 3 ZKB, mit Carport zum 1.7.2015, KM 540,- €, Kaution erf. Tel. (0173) 8255321

**DHH in Wittmund**

Blumenviertel, 4 Zi., EBK, Bad/WC, Gäste-WC, Abstell-/Vorratsraum, Terrasse, Garten, Garage, Wfl. ca. 105 m², Grdst. ca. 410 m², Energieverbrauch 134,7 kWh/(m²·a), 545,- € zzgl. NK 90,- € zzgl. Heizkosten, ab 1.8.2015. Tel. (0172) 2059779

**Dornum – Oberwhg.**

77 m² + 24 m² Nutzfläche, 2 ZKB, gr. Dachterrasse, ab 1.7. zu vermieten. Tel. (0171) 2440939

**Dunum – 3-Zimmer-Whg.**

65 m², Pferdehaltung möglich, ab 1.6. zu vermieten. Tel. (0173) 8882876 ab 13 Uhr

**Dunum – 3-ZKB-Oberwhg.**

70 m², Terrasse, ab sofort zu vermieten, Energieausw. in Vorbereitung. Tel. (04971) 7969

**Esens (Randgebiet) – 4 ZKB**

Gäste-WC, Waschküche/Abstellraum, Terrasse, Carport, WM 650,- € inkl. NK zum 1.6.2015 zu vermieten. Garten-nutzung möglich. Tel. (04971) 7702

**Esens – Unterwohnung**

ca. 60 m², ab sofort zu vermieten, 450,- € WM. Tel. (0151) 22644434

**Familienfrendl. Endreihenhaus**

in WHV-Altengroden Süd ab 1.9. zu vermieten. 140 m², 5 Zi., Kü., 2 Bäder, G-WC, ausgeb. DG + Keller, Wintergarten Kaminofen, weiße EBK, eingew. Grdst. 400 m², KM 750,-€ + NK. Tel. (04421) 64686



**Reiten macht Spaß!**

# RSO

## REITSPORT OSTFRIESLAND

### Eröffnungs-Turnier Reitsport Ostfriesland für Groß und Klein

Wo: Reitplatz auf dem Gelände RSO  
Reitsport Ostfriesland/SKN, Stellmacherstraße 14  
Wann: Samstag 20. 6. 2015 & Sonntag 21. 6. 2015  
Was: von Führzügelklasse bis zu Springen Kl. A und Dressur Kl. A

Unser Geschäft hat an beiden Tagen von 9:30 Uhr bis Turnierende für Sie geöffnet.  
Fürs leibliche Wohl wird gesorgt. Wir freuen uns auf Sie!!!

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 925-111  
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**Friedeburg-Reepsholt**

kl. Haus, Erstbez. n. Innen- u. Außenumbau, neue Heizungsanl. Gas-Brennwertkessel, EG ca. 80 m² Wfl., 3 ZKB (Du. u. Wanne), Keller, DB, Carport, kl. Garten, KM 520,- €. Tel. (04468) 918776

**Große Garage frei**

geeignet für zwei Autos, Boot auf Trailer oder Motorräder, trocken, gepfl. (Raum Sande). Tel. (04422) 4536

**Großh., kl. 3-Zi., EBK,**

B, Garten, 017696000778 o. 36/2206

**Helle, freundl. Wohnung**

in Friedeburg, ruhige Lage, m. Carport, 4 Zi., EBK, Bad, ca. 120 m², Kamin, Garten, zu sofort od. später, 599,- € zzgl. NK. Tel. (0177) 8508346

**Jever – Mitte**

Top-sanierte 3-Zimmer-Wohnung mit großer Terrasse, Garage, neue Küche, neues Bad, WC-Raum, neue Innentüren und neue Fenster, großer Wintergarten, Südseite, komplett renoviert, ca. 110 m² groß, KM 680,- €, NK ca. 120,- €, Energiebedarf 146,2 kWh/(m²·a), zu sofort zu vermieten. Erbitte Anfrage per Mail: r.b@ifb-ag.de, Tel. (0171) 2243353

**Jever – Zentrum**

Top-sanierte Wohnung, Küche, SZ mit Ankleideraum, WZ mit Esszimmer, Dachterrasse ca. 45 m², Garage, Gartenanteil, Küche neu, 2 Bäder neu, wunderschöne Dachwohnung, neue Innentüren und neue Fenster, ca. 110 m² groß, KM 680,- €, NK ca. 120,- €, Energiebedarf 146,1 kWh/(m²·a), zu sofort zu vermieten. Erbitte Anfrage per Mail: r.b@ifb-ag.de, Tel. (0171) 2243353

**Jever, 4 ZKB, EG, Balkon,**

390,- € KM, ca. 100,- € NK. Tel. (0175) 8269664

**Landhaus in Blomberg**

170 m², 6 Zimmer, großer Garten, Garage, Carport, ab 1.6.2015 zu vermieten, WM 900,- € Tel. (04977) 990088

**NOR, zentr. Lage,**

EG-Whg., 124m², 4 ZKB, WC, Diele, Garage, ab Juli/Aug. zu verm., Tel. 04931/9809866

**Norden DHH**

neu ren., 110m², 3 Zi., Ankl., KDB, HWR, GWC, Grundst.+Carp., ab 1.7. zu verm., KM 675 € + NK + Kaution. Tel. 0162901203

**Norden-Neuwesteel**

EFH, 5ZKB, ca. 80m², Garage, großer Garten, Bj. 1959, modernisiert, GasZH, EAZ 35KWh (m2a) Kl.G, KM 400€, sofort frei. Tel. 016084059



**Geschäftsanzeigen**

## NORDERNEY

### Beteiligung an Senioren-Residenz der Genossenschaft

Sichere und lukrative Kapitalanlage in 1a vermietete Inselimmobilien. Beste Sicherheiten. Jetzt Beteiligung kaufen und Vorteile sichern. PROVISIONSFREI.

**NG**

**NG Die Norderney Genossenschaft eG**

Tel. (0 49 32) 9 35 29 05 oder [info@nggenossenschaft.de](mailto:info@nggenossenschaft.de)  
[www.nggenossenschaft.de](http://www.nggenossenschaft.de)

**Ostfriesland Verlag – SKN** Portofrei bestellen im Internet: [www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

## Gerüchte über gelbe Gummistiefel

Warum der Ostfrieser ist, wie er ist

9,90

Angela Nora Broer  
84 Seiten  
Softcover  
Format 17 x 21 cm  
ISBN 978-3-944841-04-5

**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren**

- Norden**  
Neuer Weg 33  
Telefon: 0 49 31/9 25-2 27
- Norderney**  
Am Kurtheater 2 (im Haus der Insel – Nordeingang)

**E-Mail:** [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

Wir sind eine **Köln TV-Produktion**, die für ein deutschlandweites TV-Mittagsmagazin **Reportagethemen auf der Insel sucht**. Thema: Wie ist das Inselleben samt Höhen und Tiefen? Was beschäftigt und bewegt Sie? Wenn Sie zwischen 20 und 55 Jahren alt sind und Ihre Geschichte erzählen wollen, dann melden Sie sich gerne bei:

**Katharina Schwöbel**  
[Schwoebel@hansundfranz.tv](mailto:Schwoebel@hansundfranz.tv) oder Tel. 02 21/ 98 94 26 63

EMDERIN BEI INSELRADIO MALLORCA „ON AIR!“

# Ostfriesland Magazin

Jetzt im Handel

Sommersommerimpressionen  
**JUIST – VOM WINDE VERWEHT**

**TOLLE TEILE**  
OLDTIMER-MARKT BOCKHORN

**RHAUDERFEHN**  
AUF WIEKEN UND WEGEN

VERLAGSGESCHÄFTSSTELLE NORDERNEY

Am Kurtheater 2 (im Haus der Insel – Nordeingang) · 26548 Norderney  
 Telefon: 0 49 32/8 69 69-0 · Fax: 0 49 32/8 69 69-20 · E-Mail: [aboservice@skn.info](mailto:aboservice@skn.info)

**Stellenmarkt**

SIE MÖCHTEN SICH ETWAS DAZU VERDIENEN?  
DANN SIND SIE HIER RICHTIG!

Wir suchen **ZEITUNGS-**

## ZUSTELLER

(Schülerinnen/Schüler zw. 14 und 18 J.)  
**FÜR NORDERNEY**

Norderney  
Kurier

**INTERESSE?**  
Besuchen Sie uns:  
**Am Kurtheater 2**  
oder rufen Sie uns an:  
**(0 49 32) 8 69 69-10**  
 Montag bis Freitag 9.00 – 16.30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Sie!**

**Veranstaltungen**

WALLOW AUKTIONATORENBÜRO  
**Immobilien · vereid. Auktionator**  
 Fachwirt i. d. Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft

## Öffentliche Pfandversteigerung

Samstag, 30. Mai 2015,  
15.00 Uhr

### Schmuck-Auktion auf Norderney

„Conversationshaus“

Es kommen zum Verkauf:  
 Damen- u. Herrenarmbanduhren versch. Hersteller, auch hochwertige Nobelmarken sowie Golduhren, Ketten, Armreifen, Anhänger, Ohringe etc.

Besichtigung ab 13.00 Uhr

Der Verkauf erfolgt nur gegen Barzahlung bzw. EC-Karte mit Geheimnummer!

Die Pfandversteigerung erfolgt im Auftrag des Pfandhauses Schumachers GmbH, 44135 Dortmund, Friedhof 4

www.wallow.de · E-Mail: [info@wallow.de](mailto:info@wallow.de) · 26506 Norden · Am Zingel 2 · ☎ 0 49 31 / 97 20 30

## Norderney Kurier

Verlagsgeschäftsstelle:  
Am Kurtheater 2 · 26548 Norderney

– Die Wochenzeitung für die Nordseeinsel Norderney –

## Wir bringen den Sommer in Ihr Haus

Wenn Sie Ihren Wohnraum neu einrichten oder einfach verändern möchten, geben wir Ihnen gerne unverbindlich Ideen und Anregungen für Ihr schönes Zuhause.

Ziegler Klassisch

Gabbeh/Loribaff

Perser Teppiche

**Unser Service:**

- \* qualifizierte fachmännische Beratung
- \* unverbindliche Auswahl/Vorführung bei Ihnen zu Hause
- \* jeder Käufer erhält ein Echtheits-Zertifikat
- \* Inzahlungnahme Ihres gebrauchten Teppichs

Wir sind Ansprechpartner für Fragen rund um Ihren Teppich, wir erstellen Ihnen ein Gutachten und einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.

Wir bieten professionellen Reinigungs- und Reparaturservice. Wir kaufen Ihren gebrauchten Teppich.

Seit 1980

## ORIENT TEPPICH GALERIE

Inh. Ayoub Partajli

Neutorstraße 54 · D26721 Emden

Telefon: 0 49 21 - 2 94 88 · Telefax: 0 49 21 - 2 94 93

E-Mail: [Partajli@web.de](mailto:Partajli@web.de) · Internet: [www.Partajli.de](http://www.Partajli.de)

Geöffnet: Montag Ruhetag, Di.–Fr. 9.30–13.00 Uhr & 14.00–18.00 Uhr, Sa 9.30–13.00 Uhr

Terminvereinbarung nach Wunsch.

auf über 40.000m<sup>2</sup>

# Shoppingvergnügen

...in der größten Möbelstadt zwischen Weser und Ems!

Wir holen Sie unverbindlich vom Anleger ab!

Top-Beratung durch unser qualifiziertes Fachpersonal!

Wir bieten Ihnen flexible Finanzierungsmodelle!

Wir stehen Ihnen zur Seite: Von der Planung bis zur Lieferung!

Entspannen Sie in unserem Bistro oder Restaurant Friesisches Bauernhaus!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin unter 04456-9880

über 55 Jahre seit 1959

## maschal

Möbel, Küchen & mehr...  
 Wohnkompetenz auf über 40.000m<sup>2</sup> **Die Möbelstadt**  
 ...größte zwischen Weser und Ems!

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
 Altjührdener Str. 47  
 26316 Altjührden bei Varel

Tel. 04456/9880  
[www.maschal.de](http://www.maschal.de)  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
 Sa. 9.30 - 18 Uhr

Bild: Marion Heidemann-Grimm/pixelio.de